



Rada
Evropské unie

Brusel 19. července 2022
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2022/0217(NLE)

11525/22
ADD 1

POLCOM 83
SERVICES 11

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	COM(2022) 343 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k přijetí rozhodnutí o dohodě o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 343 final - ANNEX.

Příloha: COM(2022) 343 final - ANNEX



V Bruselu dne 19.7.2022
COM(2022) 343 final

ANNEX

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací zřízeném podle Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé k přijetí rozhodnutí o dohodě o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů

PŘÍLOHA

Rozhodnutí č. [...] Smíšeného výboru pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací ze dne [...], kterým se stanoví dohoda o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů

SMÍŠENÝ VÝBOR PRO VZÁJEMNÉ UZNÁVÁNÍ ODBORNÝCH KVALIFIKACÍ,

s ohledem na Komplexní hospodářskou a obchodní dohodu (dále jen „dohoda CETA“) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, uzavřenou v Bruselu dne 30. října 2016, a zejména na čl. 11.3 odst. 6 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 30.7 odst. 3 dohody CETA jsou její části prozatímně prováděny ode dne 21. září 2017.
- (2) Ustanovení čl. 11.3 odst. 6 dohody CETA stanoví, že Smíšený výbor pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací (dále jen „výbor“) přijme dohodu o vzájemném uznávání (dále jen „DVU“) prostřednictvím rozhodnutí, jestliže je DVU podle názoru výboru v souladu s dohodou CETA,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

1. Výbor tímto přijímá dohodu o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů, která je obsažena v příloze tohoto rozhodnutí a tvoří jeho nedílnou součást.
2. Podle článku 30.10 dohody CETA do územní působnosti tohoto rozhodnutí spadají země, které přistupují k Evropské unii.
3. Pro upřesnění je třeba uvést, že se na toto rozhodnutí vztahuje dohoda CETA, včetně jejich postupů pro řešení sporů uvedených v kapitole 29 a věci vyloučených z řešení sporů stanovených v kapitole 28.
4. Pro upřesnění je třeba uvést, že žádné ustanovení tohoto rozhodnutí nebrání stranám, aby uplatňovaly opatření pro regulaci vstupu fyzických osob na své území nebo jejich dočasného pobytu, včetně opatření potřebných pro ochranu integrity fyzických osob a zajištění jejich spořádaného pohybu přes své hranice, pokud tato opatření nejsou uplatňována způsobem, který by rušil nebo omezoval výhody, jichž některá strana nabývá na základě podmínek kapitoly 10 dohody CETA. Pouhý vízový požadavek pro fyzické osoby z určité země a nikoli pro fyzické osoby z jiných zemí se nepovažuje za úkon, jenž ruší nebo omezuje výhody vyplývající z podmínek kapitoly 10 dohody CETA.
5. Strany znovu potvrzují své právo regulovat a zavádět nové předpisy s cílem regulovat hospodářskou činnost ve veřejném zájmu a dosahovat legitimních cílů veřejné politiky, jako je například ochrana a podpora veřejného zdraví, sociální služby, veřejné vzdělávání, bezpečnost, životní prostředí, veřejné mravy, sociální ochrana a ochrana spotřebitelů, ochrana soukromí a ochrana údajů a podpora kulturní rozmanitosti.
6. Pokud Evropská unie zamýšlí zavést on-line kurz před registrací podle článku 5.4 přílohy, informuje o tom výbor s dostatečným předstihem, aby bylo možné projednat jeho případný dopad na toto rozhodnutí.

7. Informace uvedené v čl. 8 odst. 1 přílohy mohou být zahrnuty do dokumentu výboru a zveřejněny stranami.
8. Toto rozhodnutí nabývá účinnosti uplynutím 30 dní ode dne jeho přijetí výborem. Stane se závazným poté, co každá strana zašle oznámení výboru, že jejich příslušné interní požadavky byly splněny v souladu s čl. 11.3 odst. 6 dohody CETA. Pro upřesnění je třeba uvést, že odborné kvalifikace architektů podle tohoto rozhodnutí budou moci být uznány až poté, co se toto rozhodnutí stane závazným.
9. Toto rozhodnutí pozbude své účinnosti a závaznosti, pokud dohoda CETA nevstoupí v platnost a prozatímní provádění dohody CETA bude ukončeno v souladu s jejím čl. 30.7 odst. 3 písm. d) nebo pokud bude ukončena platnost dohody CETA podle jejího čl. 30.9 odst. 1.
10. V případě Kanady zahrnují interní požadavky uvedené v článku 8 ratifikaci všemi regulačními orgány sdruženými v Regulačních organizacích pro architekturu v Kanadě (dále jen „ROAC“) a případná příslušná legislativní a regulační opatření provincií a teritorií. Pro upřesnění je třeba uvést, že provincie a teritoria mohou v souladu se svou ústavní pravomocí v Kanadě, jež spočívá v regulaci odborných kvalifikací a služeb, dle svého uvážení delegovat konkrétní pravomoci na své regulační orgány v rámci své jurisdikce.
11. Pokud některá ze stran písemně požádá výbor o zrušení rozhodnutí, rozhodnutí se zruší a přestane být pro strany závazné, pokud výbor do 90 dnů od obdržení této žádosti nerozhodne jinak.
12. V případě zrušení tohoto rozhodnutí, ukončení platnosti dohody CETA nebo jejího prozatímního provádění v souladu s čl. 30.9 odst. 1 nebo čl. 30.7 odst. 3 písm. d) dohody CETA zůstávají v platnosti rozhodnutí o uznání odborných kvalifikací architektů vydaná podle tohoto rozhodnutí přede dnem zrušení nebo ukončení platnosti. V případě, že dojde ke zrušení tohoto rozhodnutí nebo ukončení platnosti dohody CETA nebo jejího prozatímního provádění, všechny žádosti o uznání předložené kterékoli ze stran přede dnem obdržení žádosti o zrušení tohoto rozhodnutí nebo dnem ukončení platnosti dohody CETA nebo jejího prozatímního provádění se posoudí a vyřídí podle podmínek uvedených v tomto rozhodnutí. Zrušením tohoto rozhodnutí nebo ukončením platnosti dohody CETA nebo jejího prozatímního provádění v souladu s čl. 30.9 odst. 1 nebo čl. 30.7 odst. 3 písm. d) dohody CETA nejsou dotčeny povinnosti architektů obnovit oprávnění k provádění architektonických činností v jejich hostitelské jurisdikci.
13. Strana, která požádala o zrušení tohoto rozhodnutí, může výboru předložit svou písemnou žádost o obnovení platnosti tohoto rozhodnutí. Výbor může za tímto účelem přijmout rozhodnutí do tří let ode dne zrušení a toto rozhodnutí výboru se stane závazným v souladu s postupem stanoveným v článku 8.
14. Toto rozhodnutí je sepsáno ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském, přičemž všechna znění mají stejnou platnost.

Prostřednictvím SMÍŠENÉHO VÝBORU PRO VZÁJEMNÉ UZNÁVÁNÍ ODBORNÝCH KVALIFIKACÍ

(spolupředsedové)

PŘÍLOHA

Dohoda o vzájemném uznávání odborných kvalifikací architektů

EVROPSKÁ UNIE a KANADA

dále společně jen „strany“,

se rozhodly:

- 1) VYTVOŘIT rámec pro dosažení spravedlivého, transparentního a konzistentního režimu vzájemného uznávání odborných kvalifikací pro profesi architektů;
A
- 2) POTVRZUJÍCE své závazky vyplývající z toho, že jsou stranami Komplexní hospodářské a obchodní dohody (dále jen „dohoda CETA“);
- 3) UZNÁVAJÍCE pravomoc provinčních a teritoriálních vlád v Kanadě regulovat odborné kvalifikace a služby v rámci své jurisdikce;
- 4) PROVÁDĚJÍCE kapitolu 11 dohody CETA o vzájemném uznávání odborných kvalifikací pro profesi architektů;
- 5) UZNÁVAJÍCE přípravnou činnost a společné doporučení Evropské rady architektů a Regulační organizace pro architekturu v Kanadě;
- 6) PŘIPOMÍNAJÍCE, že poplatky, které mohou žadatelům vzniknout v souvislosti s jejich žádostmi, by měly být přiměřené a úměrné vynaloženým nákladům a neměly by samy o sobě omezovat poskytování služby nebo provádění jiné hospodářské činnosti, na kterou se vztahuje dohoda CETA;
- 7) UZNÁVAJÍCE vysoké standardy vzdělávání a praktické odborné přípravy architektů v členských státech Evropské unie a v provinciích a teritoriích Kanady, které zohledňují různé vnitrostátní tradice vzdělávání a umožňují prvky rovnocennosti;
- 8) PODPORUJÍCE obchod s architektonickými službami mezi Evropskou unií a Kanadou tím, že budou stanoveny podmínky pro vzájemné uznávání odborných kvalifikací, které architektům umožní následnou registraci nebo získání licence na území druhé strany;
- 9) BEROUCE NA VĚDOMÍ Kanadskou dohodu o volném obchodu, která obsahuje ustanovení o domácí mobilitě pracovních sil v rámci Kanady;
- 10) PŘIPOMÍNAJÍCE, že žadatel, jehož žádost o uznání byla podle této dohody zamítnuta, může využít přezkumného řízení podle čl. 12.3 odst. 6 dohody CETA,

SE DOHODLY takto:

Článek 1

Účel a rozsah

1. Tato dohoda stanoví podmínky a postupy, podle nichž jurisdikce jedné strany, která reguluje přístup k architektonickým činnostem nebo jejich provádění tím, že vyžaduje zvláštní odborné kvalifikace, uznává odborné kvalifikace umožňující přístup k architektonickým činnostem v jurisdikci druhé strany.
2. Tato dohoda se vztahuje na státní příslušníky členského státu Evropské unie a na státní příslušníky Kanady, kteří chtějí zahájit a vykonávat architektonické činnosti jako samostatně výdělečně činné osoby nebo jako zaměstnanci.

3. Tato dohoda se nevztahuje na architekty, kteří jsou oprávněni vykonávat architektonické činnosti v Kanadě nebo v Evropské unii na základě dohody o vzájemném uznávání s třetí stranou.
4. Aniž je dotčena tato dohoda, mohou členské státy Evropské unie a provincie a teritoria Kanady v souladu se svými příslušnými právními předpisy uznávat odborné kvalifikace, které nesplňují požadavky této dohody.

Článek 2

Definice

Pro účely této dohody se použijí definice uvedené v člancích 1.1, 1.2 a 11.1 dohody CETA. Dále se použijí následující definice, které případně nahrazují definice uvedené v člancích 1.1, 1.2 a 11.1 dohody CETA:

- a) „architektem“ se rozumí fyzická osoba, která má odbornou a akademickou kvalifikaci a je registrována nebo jí byla udělena licence nebo rovnocenné oprávnění pro provádění architektonických činností v jurisdikci, na kterou se vztahuje tato dohoda, v souladu s platnými podmínkami, jež umožňují provádění architektonických činností, na které se vztahuje tato dohoda;
- b) „architektonickými činnostmi“ se rozumí provádění odborných činností, které jsou pravidelně vykonávány v rámci profese s názvem „architekt“ v hostitelské jurisdikci;
- c) „příslušným orgánem“ se rozumí orgán nebo subjekt, který je podle právních předpisů stran oprávněn uznávat odborné kvalifikace, na něž se vztahuje tato dohoda, pro přístup k architektonickým činnostem nebo jejich provádění nebo vydávat dokumenty, které jsou důležité pro provádění této dohody;
- d) „dosaženou kvalifikací“ se rozumí diplomy, osvědčení a jiné doklady vydané příslušným orgánem v jurisdikci určeným podle právních a správních předpisů této jurisdikce, které potvrzují úspěšné absolvování odborné přípravy;
- e) „hostitelskou jurisdikcí“ se rozumí jurisdikce strany, která podmiňuje přístup k architektonickým činnostem nebo jejich provádění zvláštními odbornými kvalifikacemi a ve které architekt, jenž získal konečnou odbornou kvalifikaci v jurisdikci druhé strany, usiluje o provádění architektonických činností;
- f) „jurisdikcí“ se rozumí území každé z provincií nebo teritorií Kanady nebo území každého z členských států Evropské unie, pokud se na toto území tato dohoda vztahuje;
- g) „odbornou praxí“ se rozumí faktická a legální zkušenost s prováděním architektonických činností v jurisdikci;
- h) „směrnicí o uznávání odborných kvalifikací“ se rozumí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/36/ES ze dne 7. září 2005 o uznávání odborných kvalifikací, včetně jejích příloh¹, v platném znění;
- i) „odbornou kvalifikací“ se rozumí kvalifikace doložená dokladem o dosažené kvalifikaci a odbornou praxí, včetně osvědčení o profesní registraci, licence nebo rovnocenného oprávnění, a

¹ Úř. věst. L 255, 30.9.2005, s. 22.

- j) „ROAC“ se rozumí Regulační organizace pro architekturu v Kanadě, což je vnitrostátní profesní organizace sdružující příslušné orgány provincií a teritorií, které dobrovolně spolupracují s cílem přijmout vnitrostátně uznávané normy a programy týkající se profese architektů.

Článek 3

Účinky uznání

1. Příslušný orgán hostitelské jurisdikce uzná v souladu s postupy a podmínkami stanovenými v této dohodě jako rovnocennou odbornou kvalifikací architekta, kterou osvědčil příslušný orgán druhé strany.
2. Pro účely přístupu k architektonickým činnostem nebo jejich provádění přizná hostitelská jurisdikce odborným kvalifikacím architektů, jejichž kvalifikace byly uznány podle této dohody, na svém území stejný účinek jako odborným kvalifikacím, které jsou vydávány nebo osvědčovány na jejím území a umožňují přístup k provádění architektonických činností.

Článek 4

Požadavky na uznávání

1. Aniž je dotčen článek 6, a s výhradou případných požadavků na jazykové znalosti jsou požadavky na architekta z členského státu Evropské unie pro provádění architektonických činností v hostitelské jurisdikci Kanady následující:
 - a) minimálně 12 let vzdělání, odborné přípravy a odborné praxe jako architekt, doložené:
 - dosaženou kvalifikací splňující požadavky článku 46 směrnice o uznávání odborných kvalifikací, včetně kvalifikací uvedených v její příloze V, nebo požadavky článku 49 směrnice, včetně kvalifikací uvedených v její příloze VI, případně s přiloženým osvědčením o souladu s nabytými právy podle uvedené směrnice, a
 - minimálně čtyřletou odbornou praxí v členském státě Evropské unie získanou po registraci, udělení licence nebo rovnocenného oprávnění;
 - b) platná profesní registrace nebo licence architekta od příslušného orgánu členského státu Evropské unie nebo rovnocenné oprávnění, nebyl-li zřízen žádný registrační systém nebo systém udělování licencí, a
 - c) bezúhonnost.
2. Aniž je dotčen článek 6, a s výhradou případných požadavků na jazykové znalosti jsou požadavky na architekta z Kanady pro zahájení a provádění architektonických činností v členském státě Evropské unie následující:
 - a) minimálně 12 let vzdělání, odborné přípravy a odborné praxe jako architekt, doložené:
 - dosaženou kvalifikací vydanou v Kanadě, která umožňuje přístup k výkonu profese architekta v souladu s dodatkem I, a
 - minimálně čtyřletou odbornou praxí získanou po registraci nebo udělení licence;

- b) platná profesní registrace nebo licence architekta od příslušného orgánu v Kanadě a
 - c) bezúhonnost.
3. Požadavky uvedené v odst. 1 písm. a) první odrážce nebo odst. 2 písm. a) první odrážce mohou být rovněž splněny dosaženou kvalifikací vydanou třetí stranou a uznanou za rovnocennou podle požadavků jurisdikce strany a případně doplněnou profesní odbornou přípravou, zkouškou nebo odbornou praxí podle požadavků dané jurisdikce.

Článek 5

Kompenzační opatření

1. Architekt z členského státu Evropské unie, který chce zahájit a provádět architektonické činnosti v hostitelské jurisdikci Kanady, musí úspěšně absolvovat desetihodinový on-line kurz před registrací, aby splnil požadavky na znalosti specifické pro danou oblast zahrnující stavební předpisy, stavební dokumentaci, správu smluv a profesní praxi. Spolu s žádostí uvedenou v čl. 6 odst. 1 musí být uhrazeny poplatky za účast na kurzu. Požadavky na on-line kurz před registrací a způsoby jeho provedení jsou uvedeny v dodatku II.
2. On-line kurz před registrací nesmí překročit rámec toho, co je přiměřené s ohledem na rozdíly ve znalostech specifických pro danou oblast mezi členskými státy Evropské unie a provinciemi a teritorií Kanady. Nesmí nepřiměřeně odrazovat od podání žádosti o uznání a nesmí nepřiměřeně zpožďovat nebo komplikovat přístup k odborným činnostem architektů uvedených v odstavci 1 nebo k jejich provádění. Zkušební moduly on-line kurzu před registrací lze opakovat až třikrát během tří měsíců od prvního pokusu.
3. On-line kurz před registrací může být vyžadován pouze u architektů uvedených v odstavci 1, kteří chtějí poprvé uznat své odborné kvalifikace kanadskou hostitelskou jurisdikcí.
4. Evropská unie si vyhrazuje právo zavést rovnocenný on-line kurz před registrací. Odstavce 1 až 3 by se v takovém případě s výhradou provedení nezbytných změn vztahovaly na všechny takové on-line kurzy s výjimkou požadavků a způsobů jejich provedení uvedených v dodatku II.

Článek 6

Postupy pro uznávání

1. Architekt, který chce zahájit a provádět architektonické činnosti v jurisdikci druhé strany, zašle příslušnému orgánu této jurisdikce žádost elektronickou cestou a přiloží k ní dokumenty a osvědčení uvedené v dodatku III, pokud je hostitelská jurisdikce požaduje. Žádosti o uznání se podávají v jazyce hostitelské jurisdikce nebo v jiném jazyce, který hostitelská jurisdikce akceptuje.
2. Příslušný orgán potvrdí přijetí žádosti elektronickou cestou do jednoho měsíce od jejího obdržení a uvědomí žadatele o tom, zda je jeho žádost považována za úplnou. V případě neúplných žádostí příslušný orgán určí, které doplňující informace je nutné do žádosti doplnit, a poskytne žadateli možnost je v přiměřené lhůtě doplnit.

3. Řízení o posouzení žádosti o uznání musí být ukončeno v co nejkratší možné lhůtě a jeho výsledkem musí být to, že příslušný orgán hostitelské jurisdikce vydá řádně odůvodněné rozhodnutí do tří měsíců ode dne, kdy žadatel podal úplnou žádost.
4. Pokud příslušný orgán požaduje absolvování on-line kurzu před registrací podle článku 5, poskytne žadateli možnost absolvovat on-line kurz bez zbytečného odkladu poté, co shledá požadavky uvedené v článku 4 za splněné. Příslušný orgán každopádně poskytne žadateli možnost absolvovat a dokončit on-line kurz před registrací a jazykovou zkoušku, je-li vyžadována, a v případě, že je žadatel úspěšně absolvuje, poskytne žadateli řádně odůvodněné rozhodnutí týkající se žádosti ve lhůtě uvedené v odstavci 3.
5. Je-li žádost zamítnuta, musí příslušný orgán žadatele o této skutečnosti písemně bez zbytečného odkladu informovat. Příslušný orgán sdělí neúspěšnému žadateli důvody zamítnutí jeho žádosti.
6. Veškeré poplatky, které mohou žadatelům vzniknout v souvislosti s jejich žádostí, musí být přiměřené nákladům, které vzniknou příslušným orgánům hostitelské jurisdikce.

Článek 7

Provádění architektonických činností v hostitelské jurisdikci

1. Architekt, kterému je uznána jeho odborná kvalifikace podle této dohody a provádí architektonické činnosti v hostitelské jurisdikci, musí dodržovat právní předpisy, pravidla chování a etická pravidla hostitelské jurisdikce platné pro architekty, jako jsou pravidla týkající se povinného pojištění profesní odpovědnosti, jazykových znalostí, soustavného profesního rozvoje, registračních poplatků a používání obchodních nebo firemních názvů.
2. Architekt uvedený v odstavci 1 je oprávněn při provádění architektonické činnosti používat profesní titul v dané hostitelské jurisdikci, pokud je tento titul chráněn zákonem.
3. Pokud byla odborná kvalifikace architekta členského státu Evropské unie uvedena v čl. 4 odst. 1 uznána jednou hostitelskou jurisdikcí Kanady, nemůže jiná hostitelská jurisdikce Kanady stanovit jako podmínku registrace v další hostitelské jurisdikci žádné doplňkové kurzy, jejichž absolvování by nebylo vyžadováno od kanadského architekta.

Článek 8

Provádění

1. Každá strana zveřejní nebo zajistí, aby její příslušné orgány zveřejnily, pokud možno elektronickou cestou, informace ohledně:
 - a) názvů a adres příslušných orgánů, které vyřizují žádosti o uznání kvalifikace;
 - b) příslušných požadavků a postupů, které se týkají provádění a správy rozhodnutí o vzájemném uznávání kvalifikací;
 - c) postupů, které se týkají povinné registrace nebo členství v profesní organizaci,
a

- d) právních předpisů platných pro provádění odborných činností, na které se vztahuje tato dohoda, včetně zejména požadavků na znalosti specifické pro danou oblast, které se ověřují v on-line kurzu před registrací podle článku 5.
2. Každá strana usiluje o to, aby druhou stranu informovala o nových předpisech nebo změnách stávajících předpisů přijatých v rámci výkonu jejího práva na regulaci, které by mohly mít dopad na uznávání kvalifikací architektů v souladu s čl. 11.5 písm. d) dohody CETA.
 3. Příslušné orgány každé jurisdikce strany úzce spolupracují a poskytují si vzájemnou pomoc s cílem usnadnit provádění této dohody.
 4. Žádné ustanovení této dohody nebrání příslušným orgánům nebo jejich sdružením, aby se pravidelně scházely za účelem projednání záležitostí týkajících se regulace profese architektů.
 5. Strany předloží veškeré záležitosti týkající se provádění nebo fungování této dohody výboru pro DVU zřízenému podle čl. 26.2 odst. 1 písm. b) dohody CETA, pokud tyto záležitosti nelze vyřešit v souladu s tímto článkem. Výbor zasedne bez zbytečného odkladu, nejpozději do 45 dnů od obdržení žádosti, a usiluje o dosažení vzájemně uspokojivého řešení problému do čtyř měsíců ode dne konání zasedání výboru.
 6. V případě, že Smíšený výbor CETA posuzuje dopad přistoupení nového členského státu k EU podle článku 30.10 dohody CETA, zasedne výbor pro DVU a podá zprávu Výboru pro služby a investice s cílem podpořit posouzení prováděné Smíšeným výborem.

DODATEK I

Dosažená kvalifikace vydaná v Kanadě, která umožňuje přístup k profesi architekta podle čl. 4 odst. 2

V Kanadě je vzdělání, které je jednou z podmínek pro získání kvalifikace architekta, prokazováno diplomem získaným na některé z následujících univerzit:

- University of British Columbia,
- University of Calgary,
- Carleton University,
- Technical University of Nova Scotia (TUNS) – nyní Dalhousie University,
- Université Laval,
- University of Manitoba,
- McGill University,
- Université de Montréal,
- University of Toronto a
- University of Waterloo.

Příslušné tituly jsou:

- bakalář v oboru architektura (B. Arch) do roku 2004 a
- magistr v oboru architektura (M. Arch).

Kanadská rada pro certifikaci architektů (CACB) nebo příslušný orgán může rovněž posoudit jednotlivé odborné tituly nebo diplomy v oboru architektury z neakreditovaných institucí a udělit osvědčení, pokud splňují kanadský vzdělávací standard schválený organizací ROAC. Kanadská rada pro certifikaci architektů na svých internetových stránkách zveřejňuje seznam aktuálních akreditací a informace o způsobech certifikace.

Před tím, než byl v roce 1991 zaveden systém akreditace studijních programů spravovaný Kanadskou agenturou pro certifikaci architektů, osvědčovala Kanadská rada pro certifikaci architektů dosaženou kvalifikaci získanou na některé z výše uvedených univerzit u každého absolventa architektonické fakulty individuálně.

DODATEK II

Podrobné informace o desetihodinovém on-line kurzu před registrací uvedeném v článku 5

1. Obecné zásady a cíle kurzu

Cílem on-line kurzu před registrací uvedeného v článku 5 je zajistit, aby architekt z členského státu Evropské unie, který chce zahájit a provádět architektonické činnosti v hostitelské jurisdikci Kanady, získal znalosti specifické pro danou oblast, které se vyžadují pro výkon praxe v kanadských provinciích nebo teritoriích.

Po absolvování kurzu bude žadatel mít vědomosti o tom, jaké služby je architekt povinen poskytovat, o smluvních požadavcích před zahájením poskytování architektonických služeb, profesních povinnostech v samosprávné profesi a požadavcích na ochranu veřejného zájmu, správních a právních povinnostech, které musí architekt znát, aby mohl poskytovat architektonické služby v Kanadě, a kde nalezne klíčové referenční informace, včetně stavebních právních předpisů, vyhlášek, oborových norem a dalších regulačních dokumentů.

2. Znalosti specifické pro danou oblast

Znalosti specifické pro danou oblast se týkají:

- vyhledávání a dokumentace příslušných stavebních předpisů,
- porozumění postupům pro získání úlev nebo výjimek z konkrétních požadavků podle těchto stavebních předpisů,
- hodnocení produktů a materiálů,
- souladu projektu s platnými předpisy,
- přípravy a projednávání stavebních smluv, včetně smluvních podmínek pro výstavbu s cílem vyjasnit role architekta, zhotovitele, vlastníka, záruční společnosti a pojistitele při správě fáze výstavby,
- žádostí o stavební povolení,
- dohledu nad průběhem výstavby a kontroly výkonnosti a
- etických kodexů.

3. Výsledky a přezkumná řízení

Po absolvování on-line kurzu před registrací obdrží žadatel bez zbytečného odkladu oznámení o tom, zda získal kladné hodnocení. Výsledky jsou zároveň sděleny organizaci ROAC, které je evidují.

DODATEK III

Dokumenty, které mohou být požadovány v souladu s čl. 6 odst. 1

Příslušný orgán hostitelské jurisdikce může požadovat, aby žadatel ve vhodných případech předložil elektronickou cestou některý z následujících dokumentů:

1. doklad prokazující občanství některé ze stran nebo trvalý pobyt v některé ze stran;
2. doklad o dosažené kvalifikaci;
3. osvědčení o odborné praxi;
4. dopis od příslušného orgánu jurisdikce, v níž je architekt kvalifikován, zaslaný přímo elektronickou cestou příslušnému orgánu hostitelské jurisdikce, který potvrzuje následující:
 - a) datum registrace nebo udělení licence nebo rovnocenného oprávnění, pokud v jurisdikci, v níž je architekt kvalifikován, nebyl zřízen žádný registrační systém nebo systém udělování licencí;
 - b) splnění požadavků na odbornou kvalifikaci stanovených v čl. 4 odst. 1 písm. a), případně v čl. 4 odst. 2 písm. a) této dohody;
 - c) doklad o bezúhonnosti nebo dobré pověsti a
 - d) pokud se na něj nevztahuje písmeno c), doklad o tom, že proti architektovi není vedeno disciplinární řízení a že mu nebylo pozastaveno nebo zakázáno provádět architektonické činnosti z důvodu závažného profesního pochybení nebo z důvodu odsouzení za spáchání trestného činu;

Pokud hostitelská jurisdikce požaduje doklad podle písmen c) nebo d) výše, akceptuje jako dostatečný důkaz osvědčení vydané příslušným orgánem jurisdikce, v níž je architekt kvalifikován. Pokud příslušný orgán taková osvědčení nevydává, hostitelská jurisdikce akceptuje místopřísežné nebo čestné prohlášení dotčeného architekta učiněné před příslušným soudním nebo správním orgánem, notářem nebo kvalifikovaným profesním subjektem. V takovém případě žadatel rovněž předloží osvědčení vydané takovým orgánem nebo notářem, které potvrzuje pravost jeho místopřísežného nebo čestného prohlášení;

5. doklad o tom, že je žadatel pojištěn proti finančním rizikům vyplývajícím z profesní odpovědnosti v souladu s právními předpisy hostitelské jurisdikce;
6. výpis z rejstříku trestů z jurisdikce uvedené v bodě 4;
7. platbu nebo doklad o zaplacení požadovaných poplatků za žádost.

Dokumenty uvedené v bodech 4, 5 a 6 tohoto dodatku nesmí být ke dni jejich předložení starší než tři měsíce.